

PG FLOWER COMICS

EMIKO SUGI

ラブクリニック

1



すき恵美子

PG
FLOWER
COMICS

Love
-
Clinic

1

SUGI
EMIKO

Recommend
FCNN



9784091376145

ISBN4-09-137614-2

C9979 ¥390E



1929979003906

定価：本体390円＋税

雑誌 48008-14 小学館



Love
CLINIC



PG
FLOWER
COMICS

●商品紹介

★世界初公開! 女性専門の「Love Clinic」に魅了するマッサーニスト。恋とカンサム娘達は朝の早起一課で、通日予約が殺到中。そ

の夜に、体たかくなで恋の火も燃えあけという豪華大団の演出がやっきた。心と身体に悩まされた毎朝、恋のテクニックで抱えるのか。IP

Condensation

Another Burning Release!

Luv Clinic by SUGI Endo
voice! Credits

Scanned : Vanderguard

Translated : guretsu

Edited : Vanderguard & Yoon-ti

QC : suey & Vanderguard

★CHU★

WWW★CONDENSATION★US
★CONDENSATION★HIGHWAY★NET
Y★ GROUP★ CONDENSATION

HAPPY BIRTHDAY

YOON-HIIII!

To a friend and a great editor!
congratulation gives you

THANKS FOR
YOUR GREAT WORK

(And HaSumi-San wants to smoke you :D)

DECEMBER 2004

S	M	T	W	TH	F	S
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Love Clinic by Sugi Emiko
Chapter 1a Credits

Scanner:

VANDERGUARD

Translations:

GURETSU

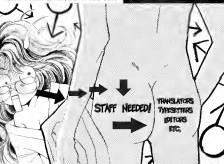
Addtl. Translations:

VANDERGUARD

Cleaning, Editing, QC:

VANDERGUARD

Guest: SHARON HARRIS, BILLYE SUE GIBBS





SUGI EIHIKO

①

◆ PETIT COMIC - FLOWER COMICS ◆

Condensation

Luv Clinic ①

CONTENTS

PART 1

Let Me Cure Your Body	5
-----------------------	---

PART 2

Loved Body, Lover's Heart	51
---------------------------	----

PART 3

sexual touch	95
--------------	----

PART 4

Lover's Fingertips	135
--------------------	-----





PART 1

LET ME CURE YOUR BODY

Heartache,
or body pain,
no matter what it is,
just let me cure you.



This is your clinic

only for you and us

— L U V ♥ CLINIC —

For Females Only
Massage Salon

Luv-Clinic

Luv-Clinic

All
Right

MARI!!



I'M THROUGH
WITH THAT
KIND OF
RELATIONSHIP.

I'VE HAD
ENOUGH

THIS PAST
SUMMER,
I WENT THE OTHER
WAY AND DECIDED TO
BREAK UP WITH
MY BOYFRIEND

I WANT
TO GO
FOR
TREATMENT
...

ATLANTA??

YOU
ACTUALLY
FOLLOWED
ME HERE??

WAIT UP,
MARI

LET'S
CLEAR
THINGS UP

MARI

IF IT WAS
BECAUSE I
LOOKED FOR
OTHER JOBS,
I'VE ALREADY
APOLOGIZED

THE TWO
OF US HAVE
NOTHING
LEFT TO
SAY TO
EACH OTHER

LEAVE
ME
ALONE,
ATLANTA

MARI

LOW

DAWN

I WISH TO
CURE THIS
PROBLEM OF
MINE

WELCOME!

UNTIL NOW,
I HAVEN'T
HAD THE
COURAGE TO
TELL
ANYONE.

MEDICAL-ARTISTIC
SELF-HEALING

SPECIALIZES
IN SOOTHING
MATTERS OF
THE BODY
AND HEART

My
heart is
beating

OUR
CLINIC

PLEASE
ENJOY
YOURSELF
THOROUGHLY!

WE ALSO
HAVE
A JACUZZI,
SAUNA, ETC.,
AT YOUR
DISPOSAL.

IN ADDITION,
WE USE
ACUPUNCTURE
AND NATURAL
SOUND.

WE FOCUS
ON THE
SPIRIT AND
EVEN HAND
MASSAGE
YOUR FACE
TO IMPROVE
THE EFFECT
ON BEAUTY

WE TARGET
SPECIFIC AREAS
AS WELL AS THE
WHOLE BODY TO
CORRECT THE
OVERALL OUTLOOK

Love-Clinic ①

freelancer!

There was a freelancer here, as is the case with many artists. However, the freelancer here was not really very talented. Apologies!

If you want me to know what the free talk says, please buy the book.

From what also tells the first half of this chapter is the natural release that Lander's action ever made. The rest of the chapter will, I have not read it.

Hopefully, so far you are happy about this thing is going, and will continue to support us as we bring you, the readers, more of Love-Clinic & to return to you!

Please visit my website, if you have. I wish, and you the whole thing and the LOVE Clinic!

Sincerely - Mordredwood





MINAZUKI

GO

LITTLE
KITTY

**MINAZUKI
GOROU
!!?**

Love Clinic ①



UNDER-GRADUATE

LET'S SEE

NOW
WAS
20 YEARS
OLD

HE'S SO
STRIKING!

IT WAS
DIFFICULT
FOR ME TO
MAKE UP MY
MIND TO COME
ABOUT IN THE
FIRST PLACE

YOUR
SELF-DEVELOPED
PROBLEM AREAS INCLUDE
EXPERIENCING
TENSION AROUND
YOUR SHOULDERS,
BACK PAIN,
AND...

IS THERE
ANYTHING
ELSE?

NOW WITH A
SERIOUS LOOK
FACE, I CAN'T
EVEN BRING
UP MY REAL
PROBLEM

—
NOTHING
ELSE



HE LOOKS
TOTALLY
DIFFERENT
FROM HIS
PICTURE!





I'M GOING TO
TRIGGER YOUR
ACUPUNCTURE
POINTS,
ALLOWING YOUR
BLOOD TO
CIRCULATE
AS WELL.

RELAX!
I'M
LISTEN-
ING!

BY
INSTEAD
OF HEALING
HE CAN...

AND LET
YOUR BODY'S
NATURAL DEFENSES
REPAIR THE
BODY ITSELF.

I
CORRECT
THE
CROOKED
NERVES

WHEN THE PATIENT
COORDINATES,
THE TREATMENT IS
TEN TIMES MORE
EFFECTIVE THAN IT
WOULD BE WITH
THE THERAPIST'S
CARE ALONE.

IN THE
PATIENT
HERSELF.

THE MOST
IMPORTANT
PART OF THE
TREATMENT

WHAT
YOU
HAVE
TO DO

First

BEFORE WE
START THE
TREATMENT,

BECAUSE IT
IS ESSENTIAL
FOR THE
CORRECT
TREATMENT
TO BE GIVEN YOU

ADDITION, THE
THERAPIST AND
THE PATIENT
MUST HAVE
A GOOD
RELATIONSHIP.





I CAN'T
STAND AND
KNOW IT'S ALL
JITTERY

AGAIN,
REALLY
UNFAIR

IT'S
SO
UNFAIR



HOW
COULD
HE
POSSIBLY
UNDERSTAND
MY
FEELINGS?

SOMEONE LIKE
JUST BOB
TREATS GENDER
RELATIONS
SO LIGHTLY,

WILL NEVER
BE ABLE TO
UNDERSTAND

IS LET YOUR
BODY RELAX.

LITTLE
KITTY
♡

THAT'S WHY
YOU ARE
GOING TO BOMB
YOURSELF IN
THE JACUZZI
FIRST!

SINCE I
WAS YOUNG,
I'VE ALWAYS
BEEN VERY
INFLEXIBLE.

THAT'S WHY I
ENJOYED ATTENDING
PE CLASSES

MY
FIRST
TIME.

THE PAIN WHICH
FOLLOWED
AND THE LOSS
OF MY
VIRGINITY, LEFT
ME FEELING
HALF-DEAD.

THAT'S
WHY MY
THIRD
INTERFERENCE
ATTEMPT.

AND
THEN

I'M REALLY
IN PAIN!

THERE IS NO
WAY FOR ME
TO OBEY MY
LESS HONOR

DID I FEEL
THE CRUSHING
FEELING
THAT A WOMAN
IS SUPPOSED
TO FEEL
DURING SEX

NOT EVEN
ONCE

OH!

IT
HURTS!

I'VE
HAD
ENOUGH!

I HATE
SEX

Condensation

I
BELIEVE

I
HATE
SEX

THERE
WILL
NEVER
BE
ANYONE
WHO
CAN
UNDER-
STAND

...

I'VE
NEVER
FELT
COMFORTABLE.

A GENDER
LIKE ASH
WOULD
NEVER BE
ABLE TO
UNDERSTAND
MY FEELINGS!



YOU ARE
REALLY
DISCOMFORTED,
AREN'T YOU?



WELL, GROSS,
BUT YOU
KNOW IT?

ATASHAH HAS
BEEN TOGETHER
WITH A
HIGH SCHOOL
GIRL.



NO
MORE
PAIN



EVEN THOUGH IT WASN'T EASY FOR ME TO LIFT UP MY COURAGE TO COME HERE,





WOW



OMG



SO IT WASN'T
A PROBLEM
WITH THE
TREATMENT
AFTER ALL

ISN'T
THIS
GREAT?

AAA-
I FEEL
SO MUCH
BETTER!



OMG

ONLY IN A
LIFE CASE
WOULD
YOUR BODY
CONDITION
ACTUALLY
DETERIORATE.

AND I
WILL ALSO
BECOME
MORE
SENSITIVE

YOUR BODY
CONDITION
WILL IMPROVE

IF YOU
CONTINUE
TO SEEK
SACROSANCT
TREATMENTS.

YES,
YOU'VE
RESPONDED
WELL TO
THE
TREATMENT!

WOW,
THE
REAL

I'VE
GOTTEN
BETTER!

OHNO,
I'M REALLY
SORRY FOR
DYING YOUR
TROUBLE

IF IT
JUST
TAKES
SOMETHING
WHEN TAKING
SENSE
OFFERS,
HE IS HARD
TO
UNDERSTAND

I
JAPAN HE
NEED HAVE

I WOULD LIKE
TAKING-SHIMI
IMPROVED
THE INFORMATION
BEFORE STARTING
YOU ON YOUR
TREATMENTS

MY NAME
IS ANO!

WOULD
YOU
NOT
REFER
TO ME
LIKE
TAKI?

JUST
LITTLE
KITTY?

HOW
ABOUT

YOU'RE
REALLY
CUTE,
AREN'T
YOU?

ANNO'S GAMES



Condensation





IT'S
DIFFICULT
FOR FEMALE
PATIENTS
BECAUSE ONLY
ABOUT HIM.

CLEAR-CUT
FACE LINES.

LONG
EYE-
LASHES.

I WONDER
WHAT THEY
FEEL LIKE?

TO HAVE
A LONG,
SLENDER,
BEAUTIFUL
FINGER.

GENTLY
MASSAGING
ME.

I
REALLY
DO!

EVEN THOUGH
ONE COULD
SAY THEY ARE
WORKING HARD
MIGHTY TIGHT.

A WOMAN'S
SMILE IS THE
SOURCE FOR
AMAZON IN
THIS WORLD."

THIS
LITTLE
BIT



IS ENOUGH
FOR ME.

THOUGH
SMALL.



His
Name is
Atsushi...

There's
a guy looking
for you,
Kode-San.

Who?
Kode-San?

Atsushi?
?

He's been
waiting for
some time in
the reception
area.

He's
still
waiting?!

Should
I go?

Am?

Condensation

SEEMS
LIKE
MY BATTERY
RAN OUT
WITHOUT
MY KNOWING

I'M
SORRY.



OH
WHAT'S
UP...?

DOING
FINE.

NOTHING

IT'S
NOTHING!

PLEASE
ASK HIM
TO LEAVE!

S-E
HEE .

IT'S
ABOUT TIME
FOR YOUR
TREATMENT

SMASH

WHAT WAS
THAT SOUND
JUST NOW?

!?







I DON'T
WANT TO
BREAK UP
WITH YOU!

WHY
ARE YOU
DOING
THIS...?

LET
ME GO,
ATSUMU!



WASN'T
SATISFYING,
SO I
...

IT WAS ONLY
BECAUSE
OUR SEX

HAVEN'T I
ALREADY
APOLOGIZED
FOR COMING
OUT WITH
ANOTHER
GIRL BEHIND
YOUR
BACK?



I'LL
STILL
TOLERATE
IT.

EVEN
IF YOU CAN'T
PERFORM,

BUT,
I WON'T
CHEAT ON
YOU
AGAIN.



"DON'T
GO
BEHIND!"

"BEHIND,
IT MEANS!"

shocked

THE
PERSON
WHO KNOWS
ME BEST IS
YOU, MAE!

NO
MATTER
WHAT,

JOEY
DON'T
UNDERSTAND
AT ALL

YOU
OCCASION-
ALLY SHOW
ME YOUR
TEETH.

EVEN IF,

I JUST WISH
SOMEONE
PART OF YOUR
BODY TO
COMPLIMENT
FOR IT!

"FORGET IT,
IT'S FAKE!"

"COME
ON!"

I
WOULDN'T
RAISE MY
VOICE AT
YOU EVER
AGAIN!

HE
DON'T

UNDER-
STAND
MY
FEELINGS
AT ALL

SO
LET'S START
ALL OVER
AGAIN

ONE MORE
TIME!

I'M MOST
RELAXED
WHEN I'M
TOGETHER
WITH YOU,
MAE!

"COME
ON...!"

CAN
NO
LONGER
BE
REPAIRED.

A
RELATIONSHIP
WHICH
HAS
LOST
THE
ASPECT
OF
LOVE.

I'VE
HAD ENOUGH
OF THIS!

MINAZUKI-
SENSEI!

LET ME
GIVE YOU A
TASTE OF
MY FIST...

DO YOU
STILL WISH
TO DISTURB
US?







FOR
AT LEAST, I
CONTINUED
TO DO SOMETHING
I HATED

EVEN SO

MY
BODY
ALWAYS
HURTS
DURING
SEX

TO ME,
SEX IS
TORTURE

I'M
AT MY
LIMITS
ALREADY

BUT

IN THE
END, HE CHASE
SOMEONE
ELSE

I
CAN'T
SATISFY
HIM DURING
SEX

I'M
SORRY

BUT I
ENDED UP
GIVING YOU
TROUBLE

TO LEAVE
HIM BEHIND
AND CHANGE
MYSELF

THAT IS THE
REASON I
CAME TO
THIS CLINIC

...IT'S ALL
BECAUSE
OF THAT

I'M
REALLY
SORRY

I'LL
HELP YOUR
BODY FEEL
GOOD AGAIN

LET
ME CURE
YOU

WHEN
BOTH THE
EMOTIONAL
AND SEXUAL
FEELINGS
MERGE AS
ONE.

LOVE
CAN ONLY
EXIST?

IT'S VERY
EASY TO
BREAKDOWN
WHEN IT'S ONLY
A ONE-WORD
ATTACK

MINAZUKI-
SENSEI



...
EH?





REMOVE
YOUR
CLOTHES

AND LIE
ON THE
TREATMENT
BED.

HE LOOKS
SO SERIOUS
NOW COMPARED
TO THE WAY
HE WAS A
MOMENT AGO.

IF IT
HURTS, JUST
SCREAM OUT
LOUD



THINKING THE
SLIGHTEST HINT OF
DISCOMFORT COULD NOT
EVEN BE FELT.

ACCURATELY
ASSESSING
MY BODY.

AS IF HE WERE
TREATING A PRICKLY
CRABAPPLE.

YET
SO FULL OF
STRENGTH,

AND
PROFESSIONAL
FINGERS WERE
SO DELICATE.



LET ME
CORRECT IT
FOR YOU.

THERE
SEEMS TO
BE A LITTLE
DISTORTION
HERE.

AND YOUR
MUSCLES,
THEY ARE
DISTRIBUTED
EVENLY.

YOUR
BONES
ARE
FINE.



ah...

ah

AH

Whavecondensation.us



THOUGH,
EVEN DURING
SEX, I'VE NEVER
ONCE FELT
LIKE THIS

IT'S
ONLY AN
HANDS-ON
BODY
MESSAGE.

THE
TEMPERATURE
OF MY
BREASTS
IS
RISING
UP

I'M
RESPONDING
SPECIALLY TO
WHATEVER
REVERA'S
TOUCHING

RELAX
MORE!

YOU
DON'T HAVE
TO RESTRAIN
YOURSELF.

NOT

OH

OH

I
NEED
TO CALL
OUT...

THANK
YOU VERY
MUCH

MY
EVERY-
THING
|
...

SLOWLY
KNEADING
AWAY,

MY
HEART,
MY BODY,

aaah
...!

ah!

...ah

MINAZUKI-
SENSEI'S
FINGERS,

ONE
BY
ONE,
ARE
PIERCING
THROUGH
ME

IF, AT ANY
TIME, YOU
DO NOT FEEL
WELL,
PLEASE COME
BACK.

FOR NOW,
PLEASE PAY
MORE
ATTENTION
TO YOUR
BODY

I
FEEL
NO MORE
BETTER
ALREADY

I DON'T
KNOW HOW
TO THANK YOU
ANOTHER
SERIAL

REALLY,
I

I DON'T
INTEND
TO
RETURN
TO
MY
OLD
DORM

IT'S
ONLY

PLEASEDANCE,
IF YOUR
BOYFRIEND
CONTINUES
TO
GIVE
YOU
TROUBLE

I ENJOY
SEEING MY
PATIENTS
SMILE

HAVEN'T
I SAID SO
BEFORE?

THEN
SMILE
FOR ME? ♡



I'LL
NEVER GET
TO SEE
SHINJI
AGAIN

IF I
WERE TO
KEEP MY
BODY IN
TOP-GUN
CONDITION

P-JOB

Lee Glass

NEVER
EVER

Luv-Clinic

LOOKING FOR
PART-TIMERS, FULL-

WELCOME

BANG!

IT
FEELS
LIKE
I'M
STARTING
A NEW
PHASE
COMPLETELY

DID
YOU
FORGET
SOME-
THING?

WHY?

HEARTACHE,
OR BODY PAIN,

FOR THIS AM
SORRY TO
BOTHER YOU!

NO MATTER WHAT IT IS,
JUST LET ME CURE YOU!

A HIGHLY
ENERGETIC
FEMALE
UNDERGRAD

I'M
KODIE
MARI,

20
YEARS
OLD

Luv-Clinic

THIS IS YOUR CLINIC

ONLY FOR YOUR USE

♥ LUV CLINIC

CHARITY'S LUV AND CLINIC ARE TRADEMARKS OF CHARITY'S LUV AND CLINIC. ALL RIGHTS RESERVED. © 2007 CHARITY'S LUV AND CLINIC. ALL RIGHTS RESERVED.

Condensation

www.condensation.us

Condensation



to be continued



PART 2

LOVED BODY, NOVER'S HEART



AHT



AHT



MINAZUKI-
SENSEI!!!

AHHHH!

Sugi's Research Journal

And I got out
back that thing
research at a
massage parlor!



I went to a
place called
Cha in
Kagami

Sugi is
not bad

The
Traditional
Massage

Cha

Not only do they practice
ancient Thai massage, but they
also decorate the place in just
a way that it gives you a feel
for the culture. Yet in the
middle of all this



and perfect
like that



My first massage experience
was a bit of a surprise, but
it helped me understand
what it means to be relaxed.
Thank you to all the person-
nel for the wonderful
service and for being so
helpful! Thank you so!

The Traditional Massage Cha
T188-0000
東京都港区赤坂2-10-15
アパルトメントビル2F
TEL/FAX 03-6779-0000

LUV CLINIC

TAKE
CARE OF
YOUR-
SELF!
♡

MINAZUKI
GOROU
(25)

A MESSAGE
THERAPIST
WHO
WORKS AT
LUV CLINIC

YOUNG,
HANDSOME
AND
SINGLE



OUTTOLLS-
SAY!

OF COURSE.

HAS
INCREASED
RECENTLY?

DON'T
YOU THINK
THAT THE
NUMBER OF
CUSTOMERS
REGISTERING
AMAZU-
GUN

HEY,
AMU-
GUN!



KORE WAHA
GAKU

UNIVERSITY
STUDENT AND
PART-TIME
WORKER

HAVE
MAGICAL
POWERS.

THAT'S
BECAUSE
AMAZU-
GUN'S
FINGERS



AMAZU-
GUN!

YOU SHOULD
HAVE THE
HUNG OF
YOUR NEW
JOB BY NOW,
RIGHT?

HEY
AMU-GUN!

I COULDN'T
FORGET
THOSE GOOD
FEELINGS,
THAT'S WHY
I PURPOSELY
DECIDED TO
WORK HERE

BUSY



I AGREE AND
RECORDING
HIT SOME
DAY...

HE'S A
MESSAGE
THROUGHOUT
I REALLY
LOVE

LOOKS
A MESSAGE
AND SINGING

WHAZING
GODOLY

CHINA

WELCOME!

HA

Little Extra Story (1)

Edo is a massage parlor that has a real ethnic feel to it. They massage you by stretching and whole body. After that, you feel totally exhausted. It is a good workout.

There was nothing that left a huge impression on me.



The spa center that they give you during the massage has a really lovely shape. It's extremely soft and isn't heavy at all while you rest it at your side. The air is also filled with the sweet scent of lavender perfume, making you feel peaceful and relaxed. I liked the spa center so much that I ended up buying it. Unfortunately, because of that, I sleep too deeply and can't even get out of bed.

Sigh.



YOU ARE KINDLY HEADING-SAMA AND YOU HAVE AN APPOINTMENT WITH AMAGASHI-SENDEL, RIGHT?

PLEASE WAIT A MOMENT.

IS THAT ALL, RIGHT?

I CAME EARLIER THAN MY APPOINTED TIME.



9844... 9844... DUTTOLLS-SAM

CURRENTLY INFATUATED WITH AMAGASHI-CHAM, RIGHT?

I HEARD THAT SHE'S THE ONE

HEY, AMAGASHI-CHAM

WHY ARE YOU SAYING THAT?

WHY ARE YOU SAYING THAT?

WHY ARE YOU SAYING THAT?





DUTTOLOU-SHINE

THEN ABANDON-
CHAM MAY BE
ABLE TO LIVE A
BELIEVED LIFE
AND SPEND
MONEY AS HE
LIVES.

IF THIS CONTINUES
AND HE
BECOMES
HER LOVER,

PERMANENT



DUTTOLOU-SHINE

BUT SHE'S
ACTUALLY A
VERY RICH
HOUSEWIFE,
WHO JUST
GOES OUT TO
PASS THE
TIME.

SHE OWES
OFF THE
IMPRESSION
THAT SHE
HAS UNFUL-
FILLED
DREAMS.

APPA
APPA



SINCE THE
WOMAN IS
SOMEONE
ELSE'S WIFE!

PLEASE
DON'T
CRACK
SUCH
JOKE!

SENSEI WOULD
NEVER THINK OF
DOING SUCH
THINGS, NO
MATTER WHAT...



SENSEI

...NO IT'S
NOTHING

WITH A
YOUNG AND
ENERGETIC
BODY

IS A 20-
YEAR-OLD
GIRL.

AND
ANYWAY, BY HIS
SIDE.





MY HUSBAND IS KIND TO ME.

I DON'T HAVE ANY STRESS!

HEY,

YOU BETTER STOP STRESSING OUT SO MUCH.

YOUR BODY WAS PRITTY THIN AGAIN TODAY!

IT'S OVER.

OKAY,

I HAVE ENOUGH FREE TIME TO DO WHATEVER I WANT.

AND, SINCE WE HAVE NO CHILDREN,

HEY,

IT'S PROBABLY CAUSE I'M LONELY FROM NOT SEEING YOU ♡

IF I SEEM STRESSSED,

WHY SO STRESSSED?

BUT...

NO, THAT CAN'T BE IT!

AM I NOT CHARMING ENOUGH FOR YOU?

HEY, GROSS!

DO YOU HATE OLDER WOMEN?

KIRYUJI-SAN...

WHY
AREN'T YOU
ATTRACTED
TO ME?

HEY
GEORGE!

CALL ME
HIROMI...

I
REALLY

WANT
TO BE
EMBRACED
BY YOU

HIROMI...

IS THAT SO
WRONG?

BEING A
NORMAL YET
WANTING TO
SEARCH FOR
HAPPINESS



TAKI
CAFE

SHOCKED



THE ZIPPER ON
YOUR SKIRT IS
UNZIPPED.



HOUSE-
WIFE

KIRYU
HERON

20

WHAT
A...

IT'S
TROUBLE-
SOME
PATIENT.

AND GET SOME REST.
I THINK I BETTER GO STRAIGHT HOME

THANK YOU FOR YOUR HARD WORK...

SINCE THERE WERE SO MANY CUSTOMERS TODAY.

YOU WORKED HARD, AMU-ELPH-SANNA.

Closed for today
Low-Gym

TH-
THANKS TO YOU...

MUCH-OLAH
YOUR FACE LOOKS MUCH BETTER!

COULD IT BE THE "OLAH" MASS WORKOUT?

BUT CAN I ASK YOU TO SEE ONE MORE PATIENT TODAY?

AMU-ELPH-SANNA!

SORRY,

BYE





ALL THAT'S GOOD.

IS STILL OUTSIDE BY THE ENTRANCE.

WASABU-SENSEI! KUROKI-SAN'S TAIL.

PLEASE GO INSIDE AND TALK TO HIM.

PLEASE ASK THE DRIVER TO SEND HER HOME!



THERE'S NO MISTAKE!

NO, I WANT YOU TO MASSAGE ME...

WOULDN'T YOU JUST GET A MASSAGE YESTERDAY??



NO!

THEN IT WILL AFFECT YOUR BLOOD CIRCULATION AND MAKE YOU EVEN MORE DRUNK!

IF I MASSAGE YOU WHEN THERE'S ALCOHOL IN YOUR BODY



!

YES

COME ON.

I'LL TAKE YOU TO THE TAXI









A HARD
TIME RIGHT
NOW.

IT
SEEMS
LIKE...

THAT'S
ONLY.

...GAD'S
MOVING...

PLEASE
TELL HER I
CAME BY



RECENTLY
HE'S BEEN
STAYING
OUT...

AND
MASTER HAS
ALSO BEEN
WORKING A
LOT...

THERE'S HER
RELATIVES...

OH YES,

THAT'S
TRUE

WOULDN'T IT BE
BETTER IF HE
TREATED HER
WITH MORE CARE
AND SHOWED HER
MORE CONCERN?

LEAVING
SUCH A
PRETTY
WIFE,

ALONE AT
HOME





LETTING
YOU SEE
ME IN
SUCH A
STATE.

I'M
SORRY
ABOUT
LAST
NIGHT.

THE
APPOINT-
MENT...

DID YOU
COME HERE
FOR A
MASSAGE?

THANK
YOU VERY
MUCH.

THERE'S A
LOT OF
IMPORTANT
THINGS IN
THIS WALLET.

I CAME
TO THANK
YOU.

NO...

IT'S ALSO LIKE
TO HAVE A DRINK
WITH YOU.

TO SHOW
MY APPRE-
CIATION.

IT'S LIKE
TO INVITE
YOU TO MY
HOUSE FOR
DINNER.



...WITH
GENEAL...

IT'D LIKE
TO...

ON TOP
OF THAT
I...



SHE
ALREADY
WENT TO
FIND
HIM

SHE SAID
SHE CAME
TO THANK
ANAGUNI-
CHAN

I'M NOT
SURE
ABOUT
THAT.

BUT DOES
SHE HAVE AN
APPOINTMENT
TODAY?

WHAT?

I'M GOING
TO THE
BATHROOM

W-
HAT?

SURE
SURE

KIRYUU-SAMA'S
HERE!?



I HAVE NO
IDEA WHAT
WAS ON
HIS MIND

HE
DIDN'T
SAY
ANY-
THING
AT ALL

MY
HEART'S
BEATING
SO
FAST

ANAGUNI-
SENSEI WAS
VERY QUIET

AFTER
RETURN-
ING THE
WALLET
LAST
NIGHT,



WHAT...

...IS HE
THINKING?

...SENSEI

I'M
LOOKING
FORWARD
TO IT.

YES.

IT IS
O'CLOCK
THERE.
AT
THAT
RESTAURANT.

A HOTEL
ROOM.

I'VE ALSO
BOOKED.



IT'S
ABOUT
TIME.
☆

IF I
DON'T GO
NOW, I'LL
BE LATE.

PLEASE DON'T
MAKE ME
LOOK DOWN
ON YOU...

SUCH A
RELATION-
SHIP ISN'T
RIGHT? SHE'S
ALREADY
MARRIED!

HEY,
MARI-CHAN.

YOU'RE
STILL
HISST?



PLEASE
DON'T
GO...

SENSE.

IF IT'S
LIKE THAT
THEN...

THIS IS
TROUBLE-
SOME!

HA...

DO WANT
YOU LET ME
GO MARR-
GAGE?

EVEN IF
YOU SAY
THAT, I
ALREADY
MADE AN
APPOINT-
MENT WITH
HER.

I'M NOT
MOVING!

I DON'T
WANT
TO!

b
a
d
u
m
p

...
HUH?



SENSEI!!!

MY STOM-
ACHACHS
SUPPLYNLY WHITT?

YOU MUST HAVE
SUFFERED FOR
THREE DAYS
RIGHT?

YOUR BODY
TYPE IS
SUCH THAT
YOU BECOME
CONSTIPATED
WHEN YOU
MENSTRU-
ATE

SHI-
GAKU

Love left by
belong to your
Love

THAT'S A
PRESSURE
POINT

Love
I'll
love

TO IMPROVE
YOUR BOWEL
MOVEMENTS

ROLLING

ONE

AM

ROLLING







Ah!

Ah!

I...

It!

Ah!

...Ah!

THUD



I don't
want
to!
Stop!

...ah

slides

NO...

YOU WANT
TREASURE
IT A LOT
SINCE YOU
PUT IT
THERE-

YOU
REALLY

YOUR TRUE
FEELINGS.

LET AN
ONE

A HAPPY
PICTURE OF
YOU AND
YOUR
HUSBAND...



I COULD TELL
FROM THE
STUFF INSIDE
YOUR WALLET

YOUR
INTENTION
WASNT
SINCERE

SEN...
SENSE!

I KNOW ALL
ALONG,





ALL THREE
COULD
WORTH
JUST
COME OUT

I FEEL
DEPRESSED
NOW, BUT
THAT WAS
TOTAL

Whooooo



SEEMINGLY
PROBABLY
WITH THAT
WOMAN...

uff





...THREE
YEARS OF
MARRIAGE

BUT
AFTER
TWO...

...I COULDN'T
CONCEIVE
CHILDREN



BEFORE I
KNEW IT, I
COULD ONLY
THINK OF
TRYING TO
START A
BABY.

PEOPLE
AROUND US
WENT THROUGH
US TO HAVE
KIDS AND IT
DIDN'T ANNOY
ME...

THEN...

MY HUSBAND
STARTED TO
HATE ME
FOR BEING
THAT WAY.



I COULD
CERTAINLY
MAKE A
HAPPY
HOME.

I ALWAYS
BELIEVED
THAT
AFTER
I GOT
MARRIED,

I FELL
PASSION-
ATELY IN
LOVE WITH
HIM AND
WE GOT
MARRIED.

MY
HUSBAND...





SO I
WANTED TO GET
BACK AT
HER.

I
WORRIED
ABOUT IT
FOR A
LONG
TIME.

I FIGURED
THAT HE
MUST HAVE
SOME OTHER
WOMAN ON
THE SIDE.

IT'S
SADDER-
HAPPY-
NO.

BUT I
HAVEN'T HAD
SEX WITH MY
HUSBAND IN
SIX MONTHS.

PLEASE
RELAX,
KORYU-
SAN.

IT'S ALL
RIGHT.

I'M
REALLY
SORRY.

SORRY,
SENSEI.

BUT IT
LOOKS LIKE
I CAN'T...

I'LL BEGIN
THE TREAT-
MENT.

NOW.

WHA? I'M
DREAMING
FROM THE
SMELL...

BUT THIS
MARRIAGE
FEELS SO
MUCH BETTER
THAN THE
PREVIOUS
ONE

ARE FACE
ACTUALLY
APPEARED
BEFORE ME

WHA?

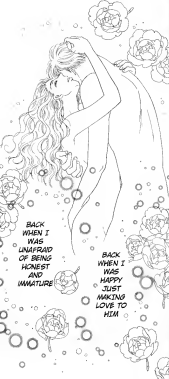
HAVE
MARRIED
WITH HIS
HANDS

SENSEI'S
HANDS

AN APHRO-
DISIAC...?

IT'S
ALSO

AN
APHRODISIAC.



IT'S AMAZING...

AS I'M
ENVELOPED
IN THE SCENT

AND GETTING
MASSAGED,

IT FEELS LIKE
I'M RETURN-
ING TO MY
OLD SELF...

BACK
WHEN I
WAS
UNAFRAID
OF BEING
HONEST
AND
IMMATURE

BACK
WHEN I
WAS
HAPPY
JUST
MAKING
LOVE TO
HIM



I WANT US
TO LOVE EACH
OTHER...

WITH MY
BODY AND
SOUL

I
WANT
TO BE
WITH
HER

TO
FORGET
EVERY-
THING

THANK
YOU

AND
START
FROM THE
BEGINNING
AGAIN



TAKE CARE!

IT FEELS
LIKE A GREAT
BURDEN HAS
BEEN LIFTED
OFF OF ME.

I'M GOING
TO TELL MY
HUSBAND
HOW I
REALLY
FEEL.

I'VE
DECIDED
THAT
WHEN I
RETURN
HOME.

IT FEELS
LIKE SHE
WAS BECOMING
EVEN MORE
BEAUTIFUL
NOW.

BUT ALTHOUGH
SHE WAS
LOVELY
BEFORE.

BUT MORE
THAT HER
THINKING
CHANGED.

ACTUALLY,
IT WASN'T
SO MUCH THE
DRAMATHER-
APY THAT HELPED.

THE "FLING
FLANG" HAD A
REALLY GOOD
EFFECT!

LET ME
TRY IT
TOO!
♡



WHAT YOU
FEEL IN
YOUR HEART

IS MYSTERIOUSLY
REFLECTED
THROUGH YOUR
BODY...

WHEN IT
COMES TO
PEOPLE,

WHAT'S MOST
IMPORTANT IS
THE CONNec-
TION BETWEEN
THE MIND AND
BODY



WHAT YOU
FEEL IN
YOUR
HEART IS
REFLECTED
THROUGH
YOUR
BODY...

WAS ABLE
TO MAKE
THROUGH

SO HER
NATURAL
BEAUTY

SHE
FINALLY
BROKE THE
BARRIER
OVER HER
HEART.



STARE

YESSSS?

Oh my
Gosh



...IS
REFLECTING
WHAT'S IN MY
HEART RIGHT
NOW?

MY BODY...

THEN,
THEN
...

thing
thing

groups, such as www.confession.com

This release has been brought to you



by Confession. Visit us on the

Web at www.confession.com or <http://www.confession.com>
Visit us on IRC! "Confession" irc.freenode.net





PART3

セックス

タッチ

sexual touch



9/25/2010 10:00 AM

the look
from my
sneaky
position.
The time it
is a place called
Jensen at
Jensen.



Arthrotherapy Seiten Säure

That it is rather than what
 nature designed to look like
 movement, every, making you
 feel the power have after
 going in, with you have to
 shape a presence, which will be
 made into a great experience of



That they will give you a
 God-blessed message from Him.
 Then you'll find the peace of
 heaven. Especially the God message
 is truly so good, it will make you
 forget about your sins and...



I heard James saying "I want
a house, and just like that
and, a car, and that is good,
and I say this to Paul totally
repeated: 'Thank you so, all
the more who work there!'"

アロマテラピーサロン・サナーレ
〒104-0021
東京都中央区神楽坂4-6-12
メゾン・平山ビル5号
TEL: 03-5477-7500

1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Conclusion**

MANUSCRIPT

100

Forward Goals 1999
by **Clinton**

THE
CHANGING
NATURE
OF
THE
FAMILY

1. 1999
 2. 1999
 3. 1999
 4. 1999
 5. 1999
 6. 1999

FOCUS
HIGHLIGHTS
AND SPECIAL
ISSUES

7

0000
0000

THIS TAG
SHOULD
BE AN
EASY PEN
AS WELL.

HERE
♡

WHAT
DO YOU
WANT?

YOU
CALLED ME
HERE AND
SAID IT WAS
IMPORTANT.

MURASE
NAKURAO-
SAN

AMAGAKI-
SENSEI

R
R
T
T
L
E

WELCOME!

BUT I
DON'T
BELIEVE
SO.

SOME
MAY SAY
THIS IS
GOING
TOO
FAR,

THAT
SOUND
TOO
BAD, EN?

YOUR
SALARY
WILL BE
TWICE
WHAT
IT IS
NOW.

WELL,
THAT MAKES
THIS EASIER
TO SAY...

hough

YOU
REALLY
KNOW
HOW TO
GET
STRAIGHT
TO THE
POINT

I WANT
TO HIRE YOUR
CLINIC, ALONG
WITH ALL
OF ITS OTHER
ASSETS.

AC-
TUALLY

W-WAIT
A SECOND

LATER

IF THIS IS
ALL YOU
HAVE TO SAY,
THEN I'M
LEAVING.

I'M
SORRY,
BUT I'M FINE
WITH MY
CURRENT
SITUATION.

Condensation...celebrating
a year of scamlating...

5. September 4, 2006

Law Clinic

Chapter 10 Credits:

Manager: *Ezgi Emre*

Scanner: *Vanderquand*

Translators: *Eclipse*

Proofers: *criscaborgg*

Editor: *ifan-ii*

QC'ers: *criscaborgg & Vanderquand*

Join us or visit us! www.condensation.us
#Condensation@irc.sorczygorny.net
<http://groups.yahoo.com/group/Condensation>





LET'S
ENJOY
THIS FOR
A WHILE!
♡

AFTER ALL,
YOU CAME
SO FAR TO
THIS KIND OF
PLACE.

DO YOU
REALLY
WANT
TO GO BACK
ALREADY? HEY.

STAY
A LITTLE
LONGER.



GENGO ...

...RIGHT?

GENGO
MIGHT
CHANGE
HIS FEEL-
INGS...

LET ME
TELL YOU
THOROUGHLY
IN BEST!
♡

I WILL
HELP CURE
YOU

AT THE
LUV CLINIC...
♡

CARE-
FULLY

MURAGE-
SAN

PLEASE
COME FOR
TREATMENT
WHEN YOU
HAVE
TIME.

There, the group is the group
of the clinic to treat them
and make them

OW-OH
OUCH!

HEY WHAT
ARE YOU
DOING?
THAT
HURTS!

IF YOUR
GROOM*
HURTS
THIS
MUCH

YOU'RE
PROBABLY
TOO STRESS-
ED

...FOR
SURE

I DON'T
NEED
LOVE

BECAUSE
ONLY
WORK

I DON'T
NEED
BORING
MEN

WON'T
BETRAY
ME...

IT'S
ENOUGH
TO JUST
HAVE
WORK.



For Females Only
MASSAGE SALON
Lav-Clinic



With other stuff②

Just as you are the feeling that they really are making it a way to come along and going with pleasure! At the time, the message at the point said that the more you have more pleasure, the more you have there is a more to have! Instead it is from them that is their friends long to the point but comfortable apartment. Even, naturally people they're in a happy state, there are many small pleasure-related things in their life. I was gathering my research material. I really wanted to know the message's words. So I asked them if I could do things to change their state. They said sorry and if their friends like it, well, and their friends are so pretty to say they always want me for their friends' help, and if there was something like, just make a really professional that my friend

Lav-Clinic

GOOD
MORNING

PART-
TIME
RECEPTION
AT LAV-
CLINIC

WOMEN
WELCOME







SO IT
WOULD
BE GOOD
IF SHE
WERE
TO STOP
SAILING.

WAO-
OUM IS
ALWAYS
HAPPY.

WAO-
OUM

I'LL
HAVE TO
GIVE YOU
SOME
SPECIAL
SERVICE

THERE



IT IS LIKE
I CAN'T
FIND IT
ANYMORE

WITH
JUST ONE
TOUCH

HE REALLY
DOES HAVE
A BODY WITH
HIS FINGERS

JUST
FEELS GOOD
GOOD



WEE-
CHAMP
YOU'RE
DROOLING

AM!



WHY
IT FEELS LIKE
A FULL BODY
MASSAGE...



Day
Day

THANK
YOU VERY
MUCH

JUST BEING
MASSAGED
BY HIM AND
FEELING THE
GENTLENESS
FROM HIS
FINGERS...

I'M SO
ATTRACTED TO
HIM - THE MORE
I LEARN ABOUT
HIM, THE MORE
I WANT TO
STAY BY HIS
SIDE

REALLY?
WOW! - ALL
CLINT'S
CHARISMATIC
MATERIAL!

JUST
BECAUSE YOU
SLEPT WITH A
WOMAN ONCE,
DON'T REEL
SHE'S YOURS.

WHY??

SHUT
UP!

GET
YOUR
PANTS

I
WOULDN'T
HAVE
SLEPT
WITH
YOU!

IF IT
WEREN'T
FOR YOUR
JOB CON-
NECTIONS,

BYE.

IF
SOMEDAY
I'M ABLE TO
EXPRESS
MY FEELINGS
FOR HIM...

PL-PLEASE
HOLD ON.

SORRY
TO
DISTURB
YOU.

I'M
MURASE AND
I HAVE AN
APPOINTMENT
WITH MR.
MUTSU-
KAWA!





AFTER THAT, I
MISBEHAVED WITH THE
OTHER PARTY
AGAIN.

YOU
WERE
BUT AND
SENSEY
...

...TALKING
AND THAT

HEY,
SENSEY

AS LONG
AS YOU
PRODUCE
GOOD RE-
SULTS, EVEN
THE WOMEN
CAN BE
PROMOTED
NUMEROUS
TIMES

ON
THAT
COMPANY.

EVEN
THOUGH MY
PERIOD HADN'T
EVEN WORKED
THERE FOR
A FEW
YEAR.

AND
THERE'S AN
APARTMENT
NEARBY.

THE
SALARY
IS 10X
MORE.

YOUR
WORK
HOURS ARE
FLEXIBLE

THE
PERKS ARE
GREAT,
RIGHT??

IS
THAT
SO?

I
REMEMBER
THAT SHE TOLD
ME PEOPLE FELT
MURRAY WAS A
STRONG CAREER
WOMAN WITH A
LOT OF PO-
TENTIAL.



YOU'RE
NOT GOING
TO REFUSE
THIS TREAT,
RIGHT?

NOT BAD
THIS TREAT,
RIGHT?

YOUR
CUSTOMERS
ARE ALMOST
ALWAYS
HIGH-CLASS
LADIES

HERE

IF YOU
WANTED,
EVEN OUTSIDE
OF WORK HOURS,
YOU COULD STILL
HAVE SOME
FUN



ANGRY

THE
FRONT!

CLOSER
TO THE
FRONT!!

PULLS

RIGHT
HERE?

IF YOU
DON'T RELAX
DURING THE
MASSAGE,

IT'LL
LOSE
HALF ITS
EFFECT.

ALWAYS-
SAY,

DON'T
SEEM TO
FEEL GOOD
AT ALL.

TODAY'S
MASSAGE

AAAA!

MASSAGE
ARE MORE
TOWARDS
THE FRONT





TO DO
MANY
THINGS
TO
PLEASE
YOU!
I

THEN
I'LL
USE
THIS
BODY.

IF
YOU'RE
WILLING
TO
TALK
TO
ME
SENSEI.

HEY,
SENSEI!



...IT'S
TRUE

YOUR
BODY
IS
REALLY
BEAUTIFUL
AND
IRRESISTIBLE.



THAT'S
ALL
IT
IS.

BUT

DON'T
YOU
WANT
TO
HOLD
IT?

HOW
IS
IT?

DON'T
YOU
WANT
IT?



HAAH



ALL I
FEEL FROM
YOUR BODY
RIGHT
NOW

IS YOUR
DESIRE
TO SHOW
IT OFF...



BUT AS
A WOMAN,
YOU DON'T
HAVE ANYTHING
THAT ATTRACTS
ME AT ALL...

IT'S
VERY
TRUE...

BUT I
CAN'T EVEN
PEEK IN

I WANT
TO THE
TREAS-
URE
ROOM

BE-
CAUSE
I FEEL
GUILTY

SECRET
GALLERY

IT'S
BETTER
GO BACK
TO THE
RECEPTION
DESK AND
CHECK-
OUT



BASHI



...
EH?



DASH

WUTASE

A



MINORU-
GENDOU?

WHAT
HAP-
PENED?

BAM!



JUST 'CAUSE
HE'S GOT
GOOD
LOOKS



THAT'S
NOT
TRUE



PLEASE
WAIT
WAIT!

NOW
THAT HE'S
KNOWN AS
THE "GAS-
BURNING
MAD-
SCIENTIST",

HAS HE
BECOME
DEEDY WITH
RACINESS?

I'VE
NEVER
MET SUCH
A RUDE
GUY!



BUT I
THINK GEMME
ONLY WANTS
TO HELP
YOU.

I DON'T
KNOW WHAT
HAPPENED
BETWEEN
THE TWO
OF YOU.

I'VE
ALWAYS
THOUGHT
OF THE
CUSTOMERS
FIRST.

GEMME



GEMME,
I'M NOT
THAT
EARLY-

YOU'RE
FROM
THE RE-
CEPTION
DESK

I'M
KODOKO
MADE





THEY'RE
NOT
HERE!

OH
NO.

FOUND
IT!

WHERE
DID SA-
TOUN-GAN
PUT IT...

I
PROBABLY
FORGOT
THEM WHEN
I PUSHED
OUT.

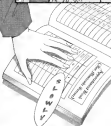
I THINK
I LEFT MY
EARRINGS
IN THE
TREATMENT
ROOM...

PLEASE
WAIT A
MOMENT.

OH,
OK.

YOUSE I
REALLY GYFT
SEE ANASTAS-
SENSE RIGHT
NOW!

SORRY,
BUT COULD
YOU GET
THEM BACK
FOR ME
PLEASE?





WHY
I SHOULD
KEEP AN
EYE ON
HER

HEY

SORRY
TO
BO-
THER
YOU



SHE
HAD
SHE
WAS
ASKING
ABOUT
HER
SADNESS
TURNS
OUT
SHE
WAS
WEARING
THEM

SHE
JUST
LEFT?

SO
IT'S
LIKE
THAT



OUTTOL-
LUN,
YOU—

SUCH AN
ARROGANT
ATTITUDE

IF YOU
ASK ME, I
JUST CAN'T
LIKE THAT
KIND OF
CUSTOMER



OUTTOL-
LUN,
WHY'D
YOU
MURDER—
LUN??

WHY??

MINAMI-
SENSEI

IT'S
TERRIBLE!!!

IT'S
ONLY
IN WORK
THAT I WON'T
LOSE TO
ANYONE

CHATTER

RUSTLE

I DEFINITELY
HAD AN
APPOINTMENT
AT 10 AM

CHATTER

WHY
ARE THE
APPOINTMENTS
DOUBLE-
BOOKED??

DIDN'T I
MAKE AN
APPOINTMENT
A WEEK
AGO...

CHATTER

I DON'T
NEED
LOVE

I DON'T
NEED
BEING
ADIN

RUSTLE

IT'S
ENOUGH
TO JUST
HAVE
MORE



YES,
THIS IS
THE LOVE
CLINIC

WITH
MINAMI-
SENSEI
RIGHT??

YOU
WANT TO
MAKE AN
APPOINT-
MENT?





...TO
COMPARE
SENDEL'S
APPOINT-
MENTS.

IT'S
MY
JOB.

MUR-
CHAM



CHATTER

WHAT
ON EARTH
IS GOING
ON HERE?

I HAVE
NO IDEA
WHY THE
DATES ARE
ALL MESS-
ED UP...

MINATO-
SENDEL THE
APPOINTMENT
TIMES FOR ALL
YOUR CUS-
TOMERS...

WELL,
THAT IS...



MAYBE
BECAUSE I WAS
PREPARING
FOR EXAMS AND
DIDN'T GET
ENOUGH SLEEP.
I WAS TOO
DREAD AT
WORK...

...AND
THIS
WAS THE
RESULT.

I
THOUGHT
THAT I
COMPARED
THE DATES.

BUT I
HAVE NO
IDEA WHEN
THIS STARTED
OR HOW
IT BECAME
SUCH A
MESS...



...I!

WHAT
SHOULD
I DO?

I DON'T
EXPECT
THIS TO
HAPPEN

I'M
SORRY!
I'M
SORRY!



GET A
GRIPY
MARI-
CHINE

THIS IS
NOT THE
TIME TO
CRY!



AND
WE'LL RE-
SCHEDULE
THEIR APPOINT-
MENTS.

TELL THE
CUSTOMERS TO
GO HOME FOR
NOW

JUST LET THE
CUSTOMERS
KNOW WHAT'S
GOING ON.

O-CRAY



O-CRAY.



OR SOME-
THING
WORSE
COULD
HAP-
PEN?

BECAUSE
OF THE
CONFUSION,
THE CONDI-
TIONS ARE
UNUSUAL
AND MIGHT
NOT COME
AGAIN

THIS IS
SUPPOSED
TO BE A
TRUST-
WORTHY
BUSINESS,
RIGHT?

MR.
FUSE-
SAMA

IT
SEEMS
AS
THOUGH
SOME-
THING'S
WRONG



DO YOU
WANT ME TO
TELL YOU ABOUT
A COMPANY
WITH GOOD
PERKS OR
NOT?

HERE

IN-
STEAD
OF
THAT.

IMAGI-
NATION

WHY DON'T
YOU GO TO
ANOTHER CLINIC
AND START AGAIN
- IT MIGHT EVEN
BE MORE
SUCCESSFUL.



I CAN ALSO RE-
COMMEND
A JOB FOR
HER...

IF THE
WOMAN
AT THE
RECEPTION
DESK GETS
FIRED,

WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT?

DON'T
TELL ME
YOU...



YOU...!

WHEN
THEY'RE
UNHAPPY,
THEY ONLY
KNOW HOW
TO RESORT
TO THIS
METHOD

ARM ARE
ALL THE
SAME.

YOU'RE
ACTUALLY
USING
VIOLENCE
IT



WHAT
A TRULY
BORING
MAN...

JUST
BECAUSE I
GOT BETTER
RESULTS THAN
HE DID, HE SAID
HE WANTED
TO BREAK
UP.

MY
PREVIOUS
BOYFRIEND
WAS ALSO
LIKE THIS.



I DON'T
NEED A
HAND

I ONLY
NEED MY
JOINT

grip



WHAT...

COMBAT

WHAT'S
THE
HURRY?

LET
ME CLIMB
YOUR

NOW'S
NOT THE
TIME FOR A
PASSAGE
!



I
WANT
TO BE
AT THE
TOP

CAN SEE
WHAT THEY
MISSED
OUT ON!

THEN ALL
THOSE
GUYS WHO
PICKED
ME ..



COME...!!



I NEED YOU TO PREPARE THE TEA FOLLOWING THE MAG-NAHE.

AFTER YOU FINISH OVER THERE.

MAG-NAHE.

SENSEI IF



S-I KNOW!

AFTER THAT LIE DOWN ON THE TREATMENT BED!

CHANGE INTO THESE CLOTHES.



WHY IS
THIS DIFF-
ERENT
FROM
BEFORE

B-BUT,

GIVING
YOU A
MASSAGE.

WHAT
WHAT
ARE YOU
SAYING?



RELAX
YOUR BODY,
LEAVE THE
REST TO
ME.

IT
MUST
BE APPLIED
TO THE
WHOLE
BODY TO
WORK.

THIS IS A
MASSAGE
USING
YOUR
AND YOUR
MENTAL
POWER.

thump

THAT ... ?
THAT KIND OF
MARRAGE
OF TASTE

BY USING
THE WHOLE
BODY AND
ALLOWING US
TO FEEL EACH
OTHER'S
HEAVEN

thump

thump

AH!

thump

THAT
KIND OF
MOVEMENT
MAKES ME
FEEL LIKE

thump

JUST
LIKE ...

thump

thump

AH!

AH!



*JUST
LIKE
HAVING
SEX...*

SO
THERE ARE
MESSAGES
THAT ONLY
PEOPLE
THIS KIND
OF PLEA-
SURE

THIS
FEELS
SO
GOOD

hee



MAYBE
YOU CAN'T
UNDERSTAND
THE FEELING...

THAT...

IN
ORDER TO
DEVELOP
BETTER ME-
THODS AND
PRODUCE
BETTER
RESULTS,

IT'S
NOT THAT
I DON'T
UNDER-
STAND...

I'VE
BEEN
RESEARCHING
UNTIL NOW.

THIS
TREATMENT
IS THE FIRST
ONE I EVER
LEARNED.

I'LL
NEVER
FORGET THE
COMFORTABLE
FEELING...

WHEN I
JOINED THE
COMPANY,
I WAS ALSO
LIKE THAT!

I'M THE
SAME
AS YOU
BEHOLD!

SO IT'S
NOT THAT
EASY FOR ME
TO LEAVE
HERE...

THAT'S
WHY I'LL
ALWAYS
STAY IN THE
PROFESSION

I DON'T
KNOW WHEN
IT STARTED,
BUT I ONLY
CARE ABOUT
BUSINESS
RESULTS
NOW

HOW-
EVER,

I STILL
FEEL THAT
IT'S VERY
MEANING-
FUL...

NO MATTER
HOW UN-
INTERESTING
THE WORK
MIGHT BE,

STAYING
HONEST
WITH
MYSELF

WHY
AM I

SOME-
HOW,

IT FEELS
AS THOUGH
I'VE LOST
SOME-
THING...

IT'S SO
STRANGE

BECAUSE
OF THAT
PERSON...

PER-
HAPS,

THAT
PERSON
LEFT
ME...

IT
FEELS
LIKE IT'S
GETTING
WORSE

IT'S
ALREADY
TOO
LATE

EVEN
IF I
REALIZE
IT NOW
THOUGH...

BECAUSE
OF SEN-
DEI'S SMILE
AND MURDER...

MY
MIND BODY
AND SPIRIT
SEEM TO
BE CHANG-
ING

GENGEL...

MY
BODY AND
HEART ARE
GRADUALLY
HEALING...

I BELIEVE
THAT YOU'LL
FIND YOUR
NEXT LOVE
VERY SOON

IF
YOU'VE
ALREADY
OPENED
THE DOOR
TO YOUR
HEART,

IT'S
NOT TOO
LATE AT
ALL!

GENGEL
TSA...

HAIR-
CHAMP

drops

G...
G...
G...



REGARD-
LESS OF
LOVE OR
BUSINESS

BUT,
EVEN SO,
I FEEL VERY
HAPPY

BECAUSE
THE NEGOTI-
ATION FAILED,
MY RESULTS
ABOUT STOP

I'LL
CONTINUE
WORKING
HARD TO
ACHIEVE

SORRY
FOR THE
incon-
VENIENCE



TO
HAVE THE
CUSTOMERS
PAY ONLY
HALF
PRICE?

THE
PREVIOUS
DISCOUNT
IS NOW
UNDER
CONTROL

IS IT
REALLY
OKAY,
GENEVE?

WHEN I
HEARD THAT
SHE WAS
HELPING OTHER
COMPANIES
RECRUIT ANA-
STAS-GENEVE,
I WAS REALLY
SHOCKED!

I'LL GET
BY FINE AS
LONG
AS I EAT
INSTANT
NOODLES
FOR THE
NEXT
MONTH

I
DON'T
CARE

ANYWAY,
YOU DON'T
HAVE ANY
INTENTION
OF LEAVING,
SO I'M RE-
LIEVED.



DOES THIS HURT?

IF IT
HURTS, PLEASE
LET ME
KNOW



SENSEI

PLEASE
TAKE A
SEAT

...HAY-
JEDDOO-
SENSEI.



IT'S
FINE,
IT FEELS
REALLY
GOOD.



PLEASE
LET ME.



I'M STILL
SENSEI-
JEDDOO...

REALLY?



MASSAGE
YOUR
SHOULDERS!





HAHAHA!
YOU'RE MISREADING!

hah!



HAH...
I FEEL LIKE
EATING SOMETHING
A FULL BODY
MASSAGE!



LUV

WHA!
I ALREADY
SAID THAT'S
NOT IT!

WHA!

Luv-Chinlo

BUT
BECAUSE OF
NEXT MONTH'S
BIRTHDAY, I GIFT
TREAT YOU TO
ANYTHING
EXPENSIVE.

I GOT IT,
I GOT IT.

IT'S
NOT LIKE
THAT

AL-AD

IS IT
POSSIBLE
THAT YOU'RE
HUNGRY?

STOMACH

WHA!
WHY IS MY
STOMACH
GROWLING?

Lux Clinic

Chapter 04 Credits

mangaka: Sugi Emiko
scanner: Vanderguard
translators: Eclipse & Elina
editor: Yoon-ii
QCers: riseabove77
& Vanderguard
add'l QC: Stephanie
special thanks to: laralady

We do not give permission
to reupload our releases.
Also, don't upload our releases to
ad-supported sites. We are NOT for profit!

chu

PART 4

LOVER'S FINGERTIPS





PART 4

LOVER'S FINGERTIPS





ALL
RENTING-
SAVING

I'M
GETTING
MARRIED
NEXT
MONTH

THIS WILL BE
THE LAST
TIME I SEE
YOU

CONGRA-
TULA-
TIONS

OUT
IN

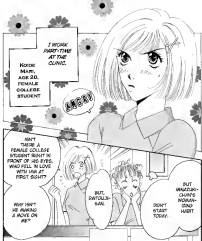
I WANT TO
KISS AT YOUR
TOUCH. I WANT
TO BE TRAPPED

OF MY

LOVER'S
FINGER-
TIPS







YAMANAKA MACHU

This time,
I visited
Yamanaka Park
I was invited
to visit the site
of the "Yamanaka
Festival" at
Yamanaka Park.

Yamanaka Park



Yamanaka Park

Inspired by a forest, Yamanaka Park
and Yamanaka Park, they made
me feel good with a very light
touch of their fingertips.



Yamanaka Park

About the location, from the big
window to the meeting room, you
have a panoramic view of Yamanaka
Park. It makes me feel so relaxed. So

"You look like a girl who
doesn't get it at all."



Yamanaka Park
Yamanaka Park

They also gave me a lot
of the world's most "Yamanaka"
happiness. It was a feast
for my eyes.

Yamanaka Park

Yamanaka Park

Yamanaka Park

Yamanaka Park

Yamanaka Park

Yamanaka Park

Yamanaka Park

Yamanaka Park



I'LL
CHARGE
YOU ONE
MILLION
YEN.
♡

SKY COURT B
1月2日・夜
8時 11時 15分

SKY COURT
1月2日・夜
8時 11時 15分

WITH A
RELAXATION
PLAN IN-
CLUDED

HERE
ARE
TICKETS
FOR A
COUPLE
ROOM
AT THE S.C.
HOTEL
FOR TWO
DAYS AND
ONE
NIGHT.

BUT I'M
A LITTLE
TIGHT ON
MONEY
THIS
MONTH.

ESPECI-
ALLY,
I HAD
WANTED
TO GO
MYSELF.

SO I
HAVE TO
SECURE
MY LIVING
EXPENSES
INSTEAD.

THAT'S
HOW I
GOT
THESE
TICKETS.

I LIKE TO
PARTICIPATE
IN THOSE
CONTESTS IN
MAGAZINES.
♡

YOU
SEE.

S. C.
HOTEL?!

WHY DON'T
YOU TAKE THE
TICKETS AND
HAVE MANGLO-
SENGER TO GO
WITH YOU?
♪



Luv Clinic①





I DON'T
HAVE MUCH
TO DO THIS
WEEKEND,
ANYWAY

PL

FROM...
SOUNDS
INTEREST-
ING

WHA-
OHH

LET'S
GO TAKE
A LOOK

OK.
♡

NOW I'LL
BE PROMOTED
FROM YOUNGER
SISTER TO
WOMAN...
♡

HAS BEEN
WORKING
AT THE CLINIC
FOR HALF A
YEAR

KOIKE
MARU,
AGE
20

Prize: Tall, Fairly Little Fairy 5

"Sweet little Fairy" is such an old
well-known name that even my
mother knows it all. As expected,
they give excellent attention
and care to their customers.
They were so impressed that it
made me a little nervous.



I changed into a girl
of your age, just
like this. To my great
surprise, in their
company they
and then I ended up
for my marriage.

After the ceremony, as my body
was so small, it almost made
me feel a nervous, for a
moment it's good to have
long and slender fingers.
This is something I never
had after being in my son.

Fingers, because my
fingers are short and
not firm, when people see
them, they call them baby
fingers. This isn't good.



S·C HOTEL

5144 Coast Hotel





THIS
IS YOUR
ROOM.

1105

Y-YOU'RE
RIGHT?

IT'S VERY
SPACIOUS.

THE
ROOM FEELS
GREAT.



AFTER I GET
MY ENTIRE
BODY LOOKING
LIKE NEW FROM
THE REJUVEN-
ATION PLAN,

THEY'LL
ON THAT SIDE,
WITH ANOTHER,
I WILL...
♡



THE VIEW
OUTSIDE
THE WINDOW
IS GREAT!

HEY,
SENSEI!

WAAH!



SEN...



BLUSH

WAAH!

♡



...
SORRY

IT'S
GETTING A
LITTLE WARM
IN HERE...

THEN
OPEN THE
WINDOWS A
LITTLE...



Ah!

MINA-
ZUKU-
SENSEI?

NO, IT'S
NOTHING.

IT
CAN'T BE
POSSIBLE

SENSEI!
...?!

GOOD
IDEA

AH.

LET'S GO
OVER TO THE
SALON TO
TAKE A LOOK,
MARI-CHAN.

EVEN
THOUGH IT'S
A LITTLE EARLIER
THAN OUR
SCHEDULED
APPOINTMENT.



WHAT
CALLED IT?
I'M A LITTLE
CURIOUS.

THAT WAS
THE FIRST
TIME I SAW
THAT EXPRES-
SION ON SEN-
SEI'S FACE.

Low Clinic ①

THE
SALON
WILL
HAVE A
HIGH-
CLASS
FEEL TO
IT

AN INTERIOR
RECONSTRUCTED
WITH STRAIGHT
COLUMNS

A BEAUTIFUL
WALL FULL
OF SUN-
LIGHT

BE HERE ON THE
TREATMENT
TEAM TODAY!

WHAT A RHY-
THM THE
TALASSO-
THERAPY TRIP
SALON IS
FAMOUS FOR



THE
THE
THE

Website: Body Performance Solutions

Salon de S. w

CONCLUSIONS

1. **What is the main purpose of the passage?**
 2. **Which of the following is NOT a reason for the decline in the number of people who are interested in the study of the history of the world?**
 3. **What is the author's attitude towards the study of the history of the world?**
 4. **Which of the following is the best title for the passage?**

THE
END

**PLAYING
SAFT IN THE
PUTTING
GREEN**



I WAS
RIGHT

IT
SEEMS
SO



HAH?

A
BEAUTIFUL
AND
SLENDER
BODY.



HAH?



HAH?

LONG
TIME
NO SEE,
WANG-
KUN

WHO
WORKED AT
L.C. UNTIL A
YEAR AGO?

YOU ARE
MINAZUKI-
SENSEI'S
SENPAI,

HUH?
HUH?





IF EVEN MINUKU-SHIMI SAYS SUCH A THING ABOUT HER SKILL, THEN I'M REALLY LOOKING FORWARD TO HER APPROACH

OH?



HER SKILLS AT L.C. WERE NUMBER ONE

EVERYONE SET HER AS THEIR GOAL



YOU MEAN THERE'S NO CHANCE

NO MATTER HOW MUCH WE BOW YOU?



AM!

how!

PLEASE TAKE CARE OF ME!

BUT ALL THE PEOPLE WORKING HERE ARE EXTREMELY BRILLIANT. YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT LEAVING YOURSELF IN THEIR CAPABLE HANDS

I'M VERY SORRY. I WON'T BE THE ONE TO TRULY YOU!

HI-WOOPY!

Luv Clinic ①





WHAT DO I
WANT?

LOVE-
SAGE?

WHAT
HAPPENED
TO YOUR AP-
POINTMENT.



WHAT?



WHY DID
YOU LEAVE ME
WITHOUT
SAYING ANY-
THING?

GRAB--!

MITOMI
!!

IT'S
TRUE.

BUT...

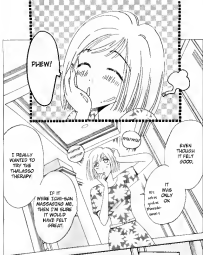
I KNEW
THAT IF I HAD
SEEN YOUR FACE
AT THAT TIME,
I WOULDN'T
HAVE BEEN ABLE
TO MAKE A
DECISION

IT'S BE-
CAUSE,

LET
ME GO,
GORO!!

TELL
ME YOUR
REASON!









backstage

WHEN
DID MASA
FEEL SET
ALERT?

Pa+

SENSEI...



WHAT
DID THEY
TALK
ABOUT?

WHAT'S
THAT?

WHY IS
THERE SUCH
A STRANGE
AIR IN HERE?



MUR-
CHAM?



WHEN
DID YOU
...

YOU
AND ICHII-
SAN...

HENT

BRILLIANT

**DID
YOU AND
ICHI-SAN
SLEEP IN
THIS BED?**

*MISS
ICHI'S
EARRING.*





But I didn't think...

Maybe he didn't mention it to you because they separated...

Yeah, I've heard about it.

About Abraham's dad and that general of his.

It happened before I started working here, so I heard about it from others.

I heard that everyone supported their relationship.

When Abraham first came here.

So they ran into each other again at the S.C. House?

They were attracted to each other almost as if by fate.





WORK
you?

wasn't it
involved
work.

It seems
complicated.

Thup

WHY
DID THEY
BREAK
UP?



WHAT?

and
became
number 1.

but he
surpassed
her in no
time.

When
meeting
you,
right?

Mitsuki
gave off the
feeling that he
was born for
this job.

At first,
he was only a
new therapist.



and moved
away without
telling anyone.

So she
quit.

to kids-in,
this was un-
acceptable.

No
matter how
deeply they
loved each
other.

MYSELF
SAYING
STILL LOVES
JOAN-CHAN...

COULD
IT BE...

I heard that
Minazuki-chan was
extremely shocked
at the time.

THAT
BEARD FLIES
WITH OTHER
WOMEN

WHO
WOULD'VE
THOUGHT
THAT SOME-
THING LIKE THAT
WOULD HAPPEN BE-
TWEEN THOSE
TWO?

BECAUSE
HE CAN'T
FORGET WHAT
HAPPENED BE-
TWEEN HIM AND
JOAN-CHAN

JOAN-
CHAN?





I WAS
HOPING YOU
WOULD GIVE
ME A
MESSAGE.



MAE-
CHANG

E...

WE'RE
ALREADY
CLOSED.

WHAT
IS IT?



I HEARD
WHAT HAPPENED
BETWEEN YOU
AND ANAZUKI-
SENSEI

OH!

I'M
SORRY
TO ASK
SOMETHING
LIKE THIS
AFTER YOU'VE
FINISHED
YOUR
WORK.

BUT...

I WANT
YOU TO
GIVE ME A
MESSAGE.

EVEN IF
IT'S JUST
ONCE.

THAT'S
FINE. NO
MATTER
WHAT ...



SHOW
ME YOUR
SKILLS

IF IT'S
LIKE THIS, NO
MATTER WHAT
YOU DO, YOU
WILL ALWAYS
BE THE SAME
AS A YEAR
AGO.



AND IF
YOU'VE
HEARD
ABOUT US,
THEN THAT'S
MORE OF A
REASON
NOT TO

SORRY,
BUT I
CAN'T
DO THAT.



ARE YOU
RUNNING
AWAY
AGAIN?

FOR
YOURSELF

...



SORRY!

SOFT AND
WOMANLY
FINGERTIPS
CARRESSING MY
SKIN LIKE A
FEATHER...

EVEN
THOUGH IT
DON'T
GIVE OFF
THE SAME
SENSATION
OF BEING
BUCKED IN
AS THE ONE
THAT IMMEDIATELY
SENSORY
BLIGHTS,

IT GIVES
A GENTLE
FEELING.

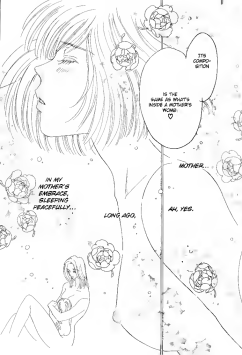


THEN,

TO GIVE
YOU A
FULL-BODY
MASSAGE.

ALLOW
US TO USE
OUR TREAT-
MENT BASED
ON THAISSO
THERAPY,

FIRST, WE
START WITH
YOUR FEET BY
APPLYING SOME
AROMATHERAPY
OIL.



IS THE
NAME AS WHO'S
MADE A MOTHER'S
FOAM?

THE
COMPO-
SITION

MOTHER...

AH, YES.

LONG AGO,

IN MY
MOTHER'S
EMBRACE,
SLEEPING
PEACEFULLY...

DO YOU
UNDER-
STAND
NOW?

SEA
WATER

ALLOWS
OUR BODY
TO RETURN
TO ITS
ORIGINAL
CONDITION.

AND
I'M BRING
SURROUNDING
BY WARMTH
...

THIS
FEELING,
I'VE FELT IT
BEFORE.

WANT'S
THAT?



NEXT, WE
COVER YOUR
BATHING BODY
WITH SEAFOAM CREAM.

AFTER
THAT, WE LET
THE SALT IN
THE SEA WATER
INFILTRATE
YOUR SKIN.

CLEANING
YOUR

THIN, WITH
A PABA
SOMEL, WE
WASH UP
YOUR
PORES.



BUT I
STILL CAN'T
COMPARE WITH
MANGO-
KUN

HA HA,
THANK
YOU!

IT
FELT SO
GOOD

OK,
WE'LL
STOP
HERE



MANGO-
KUN

NO WAY!

WHO'S
ON TOP, IT
DOESN'T
MATTER

WHO'S THE
BEST,

IT'S
TOTALLY
DIFFERENT
FROM MANGO-
KUNSEN! THERE'S
NO WAY TO
COMPARE THE
TWO

TOH-SUN,
YOUR MASSAGE
REALLY GIVES
PEOPLE A GREAT
FEELING.



YOU
HAVE TO
TAKE GOOD
CARE OF
THEM

YOUR
FINGERS
BELONG TO
YOU

TO TELL
THE
TRUTH

WHAT'S
IMPORTANT

I REALLY
LIKE YOUR
FINGERS

IN HAVING
THE ABILITY TO
PLEASE THE
PERSON IN FRONT
OF YOU ISN'T
BUT RIGHT

IF ONLY
I HAD MORE
CONFIDENCE

I'M SO
STUPID.

THANK YOU,
GODDIE

1105

Luv Clinic ①





WARMED
A LITTLE
FARTHER...

THE
WIND OF
SENSEI'S
BACK



SENSEI...

AFTER ALL,
A YEAR IS A
LONG TIME

WE BOTH
RECALLED
THAT WHEN
OUR HANDS
TOUCHED,



AND
CHANG

H
U
G



FORGET
ECHO-SUN
FOR NOW

PLEASE
LET ME
HOLD YOU

SHAMEL

PLEASE
LET ME
HOLD YOU

EVEN IF IT'S
JUST THIS
ONCE

FORGET
HER!



I DON'T
HAVE A
MARQUEE'S
FINGERS.

THEN
I HAVE
THEM.

BUT IF THERE IS
SUCH A THING AS
FINGERS THAT
CAN COMMUNICATE
FEELINGS,

Snap

Snap

Snap



IF THEY ARE FINGERS
THAT WILL BE ABLE
TO LOVE SENSEI,
THEN I HAVE THEM.

MINAZUKI-
SENSEI...

14

15



BUT

...

TWITCH

AH...

AS IF
MY BLOOD
IS RUSHING
TO MY HEAD

...

SENDAI'S
FINGERS
ARE
REALLY
SKILLED

...

AH...

EVEN
THOUGH I
HAD ALWAYS
IMAGINED
THAT...

AH...

IT WOULD FEEL
SO GREAT...
I THINK...

...MORE,
MORE...

TOO
GOOD

AH...

AH...
AH...
AH!





I WANT TO
HELT AT YOUR
TOUCH, I WANT
TO BE TIED
BY YOUR
FINGERTIPS...



MY
LOVER'S
FINGER-
TIPS...

THEY
BELONG
ONLY
TO ME...



CHAPTER:
NO MATTER
WHAT, THIS
IS FOR
WORK...
(LAUGH)

UBER EXTREME EXPERIENCE

Because of what we do, there are a lot of books with artwork of people seen in them. What's most interesting is the nude collection books for drawing. It has valuable poses that make me wonder if we're really going to use these as our models. And we can see the important parts so clearly that we don't know if we should be happy or ashamed? (laugh) ☺



CHAPTER: NIGHTMARE OF DISASTER

SOMETHING THAT WAS
PERFECTLY NORMAL
I WAS DEALING
WITH A DISASTER
FOR ONE DAY

TALKING
ABOUT
GUY'S AP-
PEARANCE.

What to
do?

Go
back

Wait

Wait
Wait

Wait
Wait



IS THIS
THE SO
CALLED
"NIGHTMARE"
THAT THEY
TALK
ABOUT?

PLEASE
LET ME GO.
I JUST
WANT TO
SLEEP



THUD

THUD
IT



THUD

*Note: Kurotsuchi is a Japanese term when someone is
pushed over the edge and becomes a total mess



JUST
LET A CAT
JUMP ON
YOU

GLADLY,
TO MAKE UP
A MANDALA,
YOU DON'T
NEED ALARM
CLOCK



THAT
WOULDN'T
ANYTHING
LIKE KURO-
TSUCHI?

IT'S JUST
MY CATS
COMING TO
ME WITH AN
EMPTY
STOMACH



gum



Wait
Wait



To tell the truth, it's not only with
astronauts. I like any one with long,
slender fingers. I also like big hands like
"Togotaru" (A nickname for an actor,
Tayutama Tetsuya) and fingers
that play piano. Even if my head is
filled with these thoughts, I have
to work hard. Please take
care of me! (laughs)

I can't wait for your opinions and thoughts.
OK, see in your volume 2!

Shogakukan Puffin Comic Editorial Department
Atsuo Enoka (sig)
2-3-1 Hibiya-cho, Chiyoda-ku
Tokyo, 100-8001, Japan

ラブ・クリニック①

プチコミフラワーコミックス

2000年7月20日初版第1刷発行

(検印確認)

著 者

すぎ 恵 美 子

発行者

辻 本 吉 昭

発行所

株式会社 小学館

〒100-8001 東京都千代田区一ツ橋2の3の1

TEL 03(3233)8748 編集03(3233)8671

郵 番 03183-2-500

印刷所

大日本印刷株式会社

●本書の全部または一部を無断で複製・転載、上演、放送等を行うことは、法律で禁められる場合もあり、著作権者が法的な権利の侵害となります。あらかじめの告知をお求めください。

☑「日本版/韓国/アメリカ版複製」本書の全部または一部を無断で複製（コピー）することは、著作権法としての刑罰を科せられています。本書からの転写を複製される場合は、日本版/韓国/アメリカ/TEL 03-3233-8671に連絡ください。

●以下には十分注意しておりますが、国（日本/韓国/アメリカ）の法律と本邦の法律との相違により、侵害を及ぼす場合があります。購入された商品名を明記して「著作権」までお告げください。盗版/複製/転写して複製を禁じます。 著作権/TEL 03-3233-8671

©Emiko Sugi 2000

PRINTED IN JAPAN

ISBN4-49-137614-2